

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ



Les informations contenues dans cette fiche signalétique sont exigées en vertu de Règlement sur les produits dangereux 2023.

Date d'édition/Date de révision 21 Août 2025

Version 1

## Rubrique 1. Identification

Nom du produit : Rust Preventer Cavity Wax

Code du produit : SEMP.39573

Autres moyens d'identification : Non disponible.

Type de produit : Aérosol.

### Utilisations pertinentes identifiées de la substance ou du mélange et utilisations non recommandées

Utilisation du produit : Applications professionnelles.

Utilisation de la substance/  
du mélange : Revêtement.

Utilisations non recommandées : Non applicable.

Fournisseur : PPG Canada Inc.  
2301 Royal Windsor Drive  
Mississauga, ON L5J 1K5  
Canada  
+1 888-310-4762

SEM Products, Inc.  
1685 Overview Dr., Rock Hill, SC 29730

Numéro de téléphone à composer en cas d'urgence : (412) 434-4515 (U.S.)  
(514) 645-1320 (Canada)  
SETIQ Interior de la República: 800-00-214-00 (Mexique)  
SETIQ Ciudad de México: (55) 5559-1588 (Mexique)

Renseignements Techniques : 1-800-831-1122, M - F 8am - 4:30pm EDT

## Section 2. Identification des dangers

Classement de la substance ou du mélange : AÉROSOLS - Catégorie 1  
TOXICITÉ AIGUË (inhalation) - Catégorie 4  
IRRITATION OCULAIRE - Catégorie 2A  
CANCÉROGÉNÉCITÉ - Catégorie 2  
TOXICITÉ POUR LA REPRODUCTION - Catégorie 2  
TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE  
(Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3  
TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES -  
Catégorie 2  
Dangers pour la santé non classifiés ailleurs - Catégorie 1

## Section 2. Identification des dangers

### Éléments d'étiquetage SGH

#### Pictogrammes de danger :



**Mention d'avertissement** : Danger

**Mentions de danger** : Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur.  
Provoque une sévère irritation des yeux.  
Nocif par inhalation.  
Peut irriter les voies respiratoires.  
Susceptible de provoquer le cancer.  
Susceptible de nuire à la fertilité ou au fœtus.  
Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.  
Un contact prolongé ou répété peut éventuellement sécher la peau et provoquer une irritation.

### Conseils de prudence

#### Prévention

: Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Porter des gants de protection, des vêtements et équipement de protection des yeux ou du visage. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Ne pas respirer les poussières ou brouillards. Se laver soigneusement après manipulation. Ne pas perforer ni brûler, même après usage.

#### Intervention

: EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Consulter un médecin. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Consulter un médecin.

#### Stockage

: Garder sous clef. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.

#### Élimination

: Éliminer le contenu et le récipient conformément à toutes les réglementations locales, régionales, nationales et internationales.

#### Éléments d'une étiquette complémentaire

: Contenu sous pression. En cas d'incendie ou de surchauffe, la pression augmente, entraînant un risque éventuel d'éclatement ou d'explosion du conteneur. Ne pas percer le contenant ni ne le jeter au feu. Garder loin de la chaleur ou de la lumière directe du soleil. Éviter le contact avec la peau et les vêtements. Se laver soigneusement après manipulation. Émet des fumées toxiques lorsque chauffé. DANGER - TOUT CHIFFON, LAINE D'ACIER OU DÉCHET IMPRÉGNÉ DE CE PRODUIT PEUVENT PRENDRE FEU SPONTANÉMENT S'ILS NE SONT PAS ÉLIMINÉS CONVENABLEMENT. IMMÉDIATEMENT APRÈS USAGE, DÉPOSER LES CHIFFONS, LAINES D'ACIER OU DÉCHETS DANS UN CONTENANT MÉTALLIQUE HERMÉTIQUE REMPLI D'EAU.  
Pourcentage du mélange constitué de composants de toxicité aiguë inconnue: 78 % (orale), 80.6 % (cutanée), 65.1 % (par inhalation)

Code du produit	SEMP.39573	Date d'édition 21 Août 2025	Version 1
Nom du produit	Rust Preventer Cavity Wax		

### Section 3. Composition/information sur les ingrédients

Substance/préparation	: Mélange
Nom du produit	: Rust Preventer Cavity Wax
Autres moyens d'identification	: Non disponible.

#### Numéro CAS / autres identificateurs uniques

Nom des ingrédients	Synonymes	% (p/p)	Numéro CAS
Naphta VM & P	ligroïne; Naptha VM et P (ligroïne); Naphta léger; naphta à point d'ébullition bas; naphta à bas point d'ébullition; Pétrole (distillat de)	10 - 30*	8032-32-4
Distillats de pétrole (fraction légère hydrotraitée)	distillats légers (pétrole), hydrotraités; Raffinage du pétrole, distillats de pétrole, fraction légère hydrotraitée; Kérosène - non spécifié; kérosène — non spécifié; Carburant pour les moteurs à réaction	7 - 13*	64742-47-8
pétrolatum (pétrole) oxydé, sel de calcium	Petrolatum, petroleum, oxidized, calcium salt; Oxidized petrolatum, petroleum, calcium salts; Oxidized petrolatum (petroleum), calcium salts; Oxidized petrolatum, calcium salts; Calcium soaps of fatty acids made from oxidized petrolatum; OXIDIZED PETROLATUM, CALCIUM SALT; calcium 1-(9-ethyl-2,5-dimethyldodecyl)-5-heptyl-decahydronaphthalene 5,10,12,13,20,27-hexamethylheptatriacontane bis(9-butyl-6-methylhexacosanoate)	7 - 13*	68425-34-3
Propane	propane à l'état gazeux; propane liquéfié; chlorodifluorométhane—1,1-difluoroéthane—propane; 1,1,1,2-tétrafluoroéthane—1,1-difluoroéthane—propane; 1,1-difluoroéthane—propane; propane—propylène; propane—méthoxyméthane (95%/5%); propane—isobutane—propylène (40%/5%/55%)	7 - 13*	74-98-6
Butane	n-butane; butane, pur	7 - 13*	106-97-8
Distillat de pétrole (naphta, fraction lourde hydrotraitée)	naphta lourd (pétrole), hydrotraité; naphta hydrotraité à point d'ébullition bas; pétrole, hydrotraité; naphta lourd, hydrotraité	7 - 13*	64742-48-9
acide benzènesulfonique, dérivés mono-alkyles en C16-24, sels de calcium	Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivatives, calcium salts; (C16-24) Alkylbenzenesulfonic acid, calcium salt; additives for lubricating oils, — based on calcium C16-24 alkylbenzenesulphonates (CAS RN 70024-69-0), — containing mineral oils, used as a concentrated	0.5 - 1.5*	70024-69-0

Section 3. Composition/information sur les ingrédients

	additive for the manufacture of engine oils through a blending process; Calcium salt of (C16-24-alkyl)benzenesulfonic acid; Salt (Ca,Na,K,Mg,Ba) of alkyl(C10-50) benzenesulfonate; (C16-C24) Alkylbenzenesulfonic acid, calcium salt; Benzenesulfonic acid monoalkyl(C=16-24) derivs., calcium salts; BENZENESULFONIC ACID, MONO-C16-24-ALKYL DERIVSCALCIUM SALTS; Petroleum, mono-C16-24 linear saturated alkaryl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts		
Solvant naphta aromatique léger	solvant naphta aromatique léger (pétrole); Solvant naphta (fraction des aromatiques légers) (C8 à C10); Solvant naphta (pétrole), fraction aromatique légère; naphta à point d'ébullition bas - non spécifié; naphta àpoint d'ébullition bas — non spécifié; naphta à bas point d'ébullition — non spécifié	0.5 - 1.5*	64742-95-6
Asphalte, fumées d' (pétrole)	asphalte; Pétrole, bitumes de (fumées); Pétroles (bitumes de); Bitumes	0.5 - 1.5*	8052-42-4
Toluène	méthane, phényl-; méthacide; méthylbenzène; benzène, méthyl-; toluol; toluène, pur; toluène, brut	0.1 - 1*	108-88-3

Les plages de concentration indiquées ci-dessus pour les ingrédients dangereux sont des plages prescrites. Les concentrations réelles ou les plages de concentration réelles sont retenues en tant que secret industriel.

**Dans l'état actuel des connaissances du fournisseur et dans les concentrations d'application, aucun autre ingrédient présent n'est classé comme dangereux pour la santé ou l'environnement, et donc nécessiterait de figurer dans cette section.**

**Les limites d'exposition professionnelle, quand elles sont disponibles, sont énumérées à la section 8.**

Section 4. Premiers soins

En cas d'ingestion, d'irritation, de toute forme de surexposition ou de symptômes de surexposition survenant pendant l'utilisation du produit ou persistant après son emploi, communiquer immédiatement avec un CENTRE ANTIPOISON, une SALLE D'URGENCE ou un MÉDECIN; veiller à ce que la fiche signalétique du produit soit accessible.

Description des premiers soins nécessaires

- Contact avec les yeux

: Enlever les lentilles de contact. Laver abondamment avec de l'eau douce et propre en maintenant les paupières écartées pendant au moins 10 minutes et faire appel immédiatement à un médecin.
- Inhalation

: Emmener dans un endroit bien aéré. Garder la personne au chaud et allongée. En l'absence de respiration, en cas de respiration irrégulière ou d'arrêt respiratoire, il faut que du personnel qualifié administre la respiration artificielle ou de l'oxygène.
- Contact avec la peau

: Retirer les vêtements et les chaussures contaminés. Laver soigneusement la peau au savon et à l'eau ou utiliser un nettoyant cutané reconnu. NE PAS UTILISER de solvants ni de diluants.

Code du produit	SEMP.39573	Date d'édition 21 Août 2025	Version 1
Nom du produit	Rust Preventer Cavity Wax		

## Section 4. Premiers soins

**Ingestion** : En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. Garder la personne au chaud et allongée. Ne PAS faire vomir.

### Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés

#### Effets aigus potentiels sur la santé

**Contact avec les yeux** : Provoque une sévère irritation des yeux.

**Inhalation** : Nocif par inhalation. Peut irriter les voies respiratoires.

**Contact avec la peau** : Dégraisse la peau. Peut éventuellement entraîner une sécheresse et une irritation de la peau.

**Ingestion** : Aucun effet important ou danger critique connu.

#### Signes/symptômes de surexposition

**Contact avec les yeux** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
douleur ou irritation  
larmolement  
rougeur

**Inhalation** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
irritation des voies respiratoires  
toux  
poids fœtal réduit  
augmentation de la mortalité fœtale  
malformations du squelette

**Contact avec la peau** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
irritation  
sécheresse  
gerçure  
poids fœtal réduit  
augmentation de la mortalité fœtale  
malformations du squelette

**Ingestion** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
poids fœtal réduit  
augmentation de la mortalité fœtale  
malformations du squelette

### Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial, si nécessaire

**Note au médecin traitant** : Traitement symptomatique requis. Contactez le spécialiste en traitement de poison immédiatement si de grandes quantités ont été ingérées ou inhalées.

**Traitements particuliers** : Pas de traitement particulier.

**Protection des sauveteurs** : Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Si l'on soupçonne que des fumées sont encore présentes, le sauveteur devra porter un masque adéquat ou un appareil de protection respiratoire autonome. Le bouche-à-bouche peut se révéler dangereux pour la personne portant secours.

Voir Information toxicologique (section 11)

Code du produit	SEMP.39573	Date d'édition 21 Août 2025	Version 1
Nom du produit	Rust Preventer Cavity Wax		

## Section 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

<b>Moyens d'extinction</b>	
Agents extincteurs appropriés	: Employer un agent extincteur qui convient aux feux environnants.
Agents extincteurs inappropriés	: Aucun connu.
Dangers spécifiques du produit	: Aérosol extrêmement inflammable. Les écoulements dans les égouts peuvent créer des risques de feu ou d'explosion. Si ce produit est chauffé ou se trouve au contact du feu, une augmentation de pression se produit et le conteneur peut éclater, avec un risque d'explosion ultérieure. Le gaz peut s'accumuler dans les endroits bas ou confinés ou parcourir une distance considérable jusqu'à une source d'inflammation et causer un retour de flamme provoquant un incendie ou une explosion. Une bombe aérosol qui éclate peut être propulsée d'un feu à grande vitesse.
Produit de décomposition thermique dangereux	: Les produits de décomposition peuvent éventuellement comprendre les substances suivantes: oxydes de carbone
Mesures spéciales de protection pour les pompiers	: En présence d'incendie, circonscrire rapidement le site en évacuant toute personne se trouvant près des lieux de l'accident. Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Déplacer les contenants hors de la zone embrasée si cela ne présente aucun risque. Refroidir les conteneurs exposés aux flammes avec un jet d'eau pulvérisée.
Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre le feu	: Il est impératif que les pompiers portent un équipement de protection adéquat, ainsi qu'un appareil respiratoire autonome (ARA) équipé d'un masque couvre-visage à pression positive.

## Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

<b>Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence</b>	
Pour le personnel non affecté aux urgences	: Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Évacuer les environs. Empêcher l'accès aux personnes gênantes ou non protégées. En cas de rupture d'une bombe aérosol, la vigilance s'impose en raison de l'échappée rapide du contenu sous pression et du propulseur. En cas de rupture d'un grand nombre de conteneurs, traiter comme si un produit en vrac s'était déversé conformément aux instructions dans la section Nettoyage. Ne pas toucher ni marcher dans le produit répandu. Éteindre toutes les sources d'inflammation. La zone de danger doit être exempte de cigarettes ou flammes. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Assurer une ventilation adéquate. Porter un appareil respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Porter un équipement de protection individuelle approprié.
Intervenants en cas d'urgence	: Si des vêtements spécialisés sont requis pour traiter un déversement, prendre note de tout renseignement donné à la Section 8 sur les matériaux appropriés ou non. Consultez également les renseignements sous « Pour le personnel non affecté aux urgences ».
Précautions environnementales	: Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les drains et les égouts. Avertir les autorités compétentes si le produit a engendré une pollution environnementale (égouts, voies navigables, sol ou air).

Code du produit	SEMP.39573	Date d'édition 21 Août 2025	Version 1
Nom du produit	Rust Preventer Cavity Wax		

## Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

### Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

- Petit déversement** : Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les contenants (ou récipients) de la zone de déversement. Utiliser des outils à l'épreuve des étincelles et du matériel à l'épreuve des explosions. Diluer avec de l'eau et éponger si la matière est soluble dans l'eau. Sinon, ou si la matière est insoluble dans l'eau, absorber avec un matériau sec inerte et placer dans un conteneur à déchets approprié. Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée.
- Grand déversement** : Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les contenants (ou récipients) de la zone de déversement. Utiliser des outils à l'épreuve des étincelles et du matériel à l'épreuve des explosions. S'approcher des émanations dans la même direction que le vent. Empêcher la pénétration dans les égouts, les cours d'eau, les sous-sol ou les zones confinées. Éliminer les déversements dans une station de traitement des effluents ou procéder de la façon suivante. Contenir les fuites et les ramasser à l'aide de matières absorbantes non combustibles telles que le sable, la terre, la vermiculite, la terre à diatomées. Les placer ensuite dans un récipient pour élimination conformément à la réglementation locale (voir Section 13). Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Le matériel absorbant contaminé peut poser le même danger que le produit déversé. Nota : Voir Section 1 pour de l'information relative aux urgences et voir Section 13 pour l'élimination des déchets.

## Section 7. Manutention et stockage

### Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

- Mesures de protection** : Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8). Récipient sous pression. A protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Ne pas percer ou brûler même après usage. Éviter l'exposition - se procurer des instructions spéciales avant l'utilisation. Éviter l'exposition durant une grossesse. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Ne pas ingérer. Éviter de respirer du gaz. Utiliser uniquement dans un environnement bien aéré. Porter un appareil respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Tenir éloigné de la chaleur, des étincelles, de la flamme nue, ou de toute autre source d'inflammation. Utiliser un équipement électrique (de ventilation, d'éclairage et de manipulation) anti-explosion. Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles. Les contenants (ou récipients) vides retiennent des résidus de produit et peuvent présenter un danger.
- Précautions particulières** : Les vapeurs peuvent s'accumuler dans les endroits bas ou confinés, voyager sur une grande distance jusqu'à une source d'inflammation et provoquer un retour de flamme. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent se propager sur le plancher. Une auto-inflammation des matériaux tels que chiffons et papier de nettoyage et les vêtements de protection qui ont été souillés par le produit peut spontanément se produire quelques heures après utilisation. Pour éviter tout risque d'inflammation, les matériaux souillés devraient être stockés dans des récipients construits à cet effet ou des récipients métalliques étanches. Les contenants doivent être évacués de l'atelier après chaque période de travail et être stockés en extérieur. Si ce produit fait partie d'un système à plusieurs constituants, lisez la fiche de données de sécurité (s) pour l'autre ou les composants avant mélange; le mélange peut présenter les dangers associés à chacun de ses parties.



Section 7. Manutention et stockage

- Conseils sur l'hygiène générale au travail

: Se laver les mains soigneusement après manipulation.  
  
 Il est interdit de manger, boire ou fumer dans les endroits où ce produit est manipulé, entreposé ou traité. Les personnes travaillant avec ce produit devraient se laver les mains et la figure avant de manger, boire ou fumer. Retirer les vêtements et l'équipement de protection contaminés avant de pénétrer dans des aires de repas. Consulter également la Section 8 pour d'autres renseignements sur les mesures d'hygiène.
- Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités

: Ne pas stocker au-dessus de la température suivante: 50°C (122°F). Entreposer conformément à la réglementation locale. Entreposer à l'abri de la lumière directe du soleil, dans un endroit sec, frais et bien ventilé, à l'écart des substances incompatibles (voir la section 10), de la nourriture et de la boisson. Garder sous clef. Éliminer toutes les sources d'inflammation. Utiliser un récipient approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant.

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Paramètres de contrôle

Limites d'exposition professionnelle

Nom des ingrédients	Limites d'exposition
Naphta VM & P	<b>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023)</b> OEL 8 heures: 1400 mg/m³. OEL 8 heures: 300 ppm. <b>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)</b> VEMP 8 heures: 300 ppm. VEMP 8 heures: 1370 mg/m³. <b>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021)</b> STEL 15 minutes: 375 ppm. TWA 8 heures: 300 ppm.
Distillats de pétrole (fraction légère hydrotraitée)	<b>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023)</b> <b>[Kerosene/Jet fuels]</b> Absorbé par la peau. OEL 8 heures: 200 mg/m³ (as total hydrocarbon vapour). <b>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) [kerosene/jet fuels]</b> Absorbé par la peau. TWA 8 heures: 200 mg/m³ (as total hydrocarbon vapour). <b>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019)</b> Absorbé par la peau. TWA 8 heures: 200 mg/m³ (as total hydrocarbon vapour).
pétrolatum (pétrole) oxydé, sel de calcium	Aucun.
Propane	<b>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023)</b> OEL 8 heures: 1000 ppm. <b>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024)</b> Appauvrissement en oxygène [asphyxiant] , Potentiel explosif. <b>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019)</b> Appauvrissement en oxygène [asphyxiant] , Potentiel explosif.



Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Butane	<p><b>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)</b> Appauvrissement en oxygène [asphyxiant] , Potentiel explosif.</p> <p><b>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021)</b> STEL 15 minutes: 1250 ppm. TWA 8 heures: 1000 ppm.</p> <p><b>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023)</b> OEL 8 heures: 1000 ppm.</p> <p><b>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024) [butane, all isomers]</b> Potentiel explosif. STEL 15 minutes: 1000 ppm.</p> <p><b>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [Hydrocarbures aliphatiques gazeux (Butane, tous les isomères)]</b> Potentiel explosif. STEL 15 minutes: 1000 ppm.</p> <p><b>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)</b> VEMP 8 heures: 800 ppm. VEMP 8 heures: 1900 mg/m³.</p> <p><b>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [Aliphatic hydrocarbon gases, Alkane [C1-C4]]</b> STEL 15 minutes: 1250 ppm. TWA 8 heures: 1000 ppm.</p> <p><b>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [Butane]</b> STEL 15 minutes: 1250 ppm. TWA 8 heures: 1000 ppm.</p> <p>Aucun.</p> <p>Aucun.</p> <p>Aucun.</p> <p><b>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023)</b> OEL 8 heures: 5 mg/m³. Forme: Fumée.</p> <p><b>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024)</b> TWA 8 heures: 0.5 mg/m³ (as benzene-soluble aerosol). Forme: Inhalable fume.</p> <p><b>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [Asphalt]</b> TWA 8 heures: 0.5 mg/m³ (as benzene soluble aerosol). Forme: Inhalable particulate matter..</p> <p><b>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)</b> VEMP 8 heures: 5 mg/m³. Forme: Fumées.</p> <p><b>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021)</b> STEL 15 minutes: 1.5 mg/m³ (measured as benzene soluble aerosol). Forme: Inhalable fume.</p>
Distillat de pétrole (naphta, fraction lourde hydrotraitée) acide benzènesulfonique, dérivés mono-alkyles en C16-24, sels de calcium Solvant naphta aromatique léger Asphalte, fumées d' (pétrole)	

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Toluène	<p>TWA 8 heures: 0.5 mg/m<sup>3</sup> (measured as benzene soluble aerosol). Forme: Inhalable fume.</p> <p><b>CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023)</b>  Absorbé par la peau.  OEL 8 heures: 50 ppm.  OEL 8 heures: 188 mg/m<sup>3</sup>.</p> <p><b>CA British Columbia Provincial (Canada, 9/2024)</b>  TWA 8 heures: 20 ppm.</p> <p><b>CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019)</b>  TWA 8 heures: 20 ppm.</p> <p><b>CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)</b>  Substance ototoxique.  VEMP 8 heures: 20 ppm.</p> <p><b>CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021)</b> Absorbé par la peau.  STEL 15 minutes: 60 ppm.  TWA 8 heures: 50 ppm.</p>
---------	--

Consulter les responsables locaux compétents pour connaître les valeurs considérées comme acceptables.

- Procédures de surveillance recommandées

: Une référence doit être faite à des normes de suivi appropriées. Une référence à des lignes directrices nationales pour des méthodes de détermination des substances dangereuses sera également requise.
- Contrôles d'ingénierie appropriés

: Utiliser uniquement dans un environnement bien aéré. Utiliser des enceintes fermées, une ventilation par aspiration à la source, ou d'autres systèmes de contrôle automatique intégrés afin de maintenir le seuil d'exposition du technicien aux contaminants en suspension dans l'air inférieur aux limites recommandées ou légales. Les mesures d'ingénierie doivent aussi maintenir les concentrations en gaz, en vapeur ou en poussière en dessous de tout seuil minimal d'explosion. Utiliser un équipement de ventilation anti-explosion.
- Contrôle de l'action des agents d'environnement

: Il importe de tester les émissions provenant des systèmes d'aération et du matériel de fabrication pour vous assurer qu'elles sont conformes aux exigences de la législation sur la protection de l'environnement. Dans certains cas, il sera nécessaire d'équiper le matériel de fabrication d'un épurateur de gaz ou d'un filtre ou de le modifier techniquement afin de réduire les émissions à des niveaux acceptables.

Mesures de protection individuelle

- Mesures d'hygiène

: Après manipulation de produits chimiques, lavez-vous les mains, les avant-bras et le visage avec soin avant de manger, de fumer, d'aller aux toilettes et une fois votre travail terminé. Utiliser les techniques appropriées pour retirer les vêtements contaminés. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Assurez-vous que des bassins oculaires et des douches de décontamination sont installés près des postes de travail.
- Protection oculaire/faciale

: Lunettes anti-éclaboussures.
- Protection de la peau

Code du produit	SEMP.39573	Date d'édition 21 Août 2025	Version 1
Nom du produit	Rust Preventer Cavity Wax		

## Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

- Protection des mains** : Lors de la manipulation de produits chimiques, porter en permanence des gants étanches et résistants aux produits chimiques conformes à une norme approuvée, si une évaluation du risque indique que cela est nécessaire. En tenant compte des paramètres indiqués par le fabricant de gants, vérifier que les gants gardent toujours leurs propriétés de protection pendant leur utilisation. Il faut noter que le temps de percement pour tout matériau utilisé dans des gants peut varier pour différents fabricants de gants. Dans le cas de mélanges, constitués de plusieurs substances, la durée de protection des gants ne peut pas être évaluée avec précision.
- Gants** : En cas de manipulation prolongée ou répétitive, porter les types de gants suivants :  
  
Recommandé: caoutchouc nitrile
- Protection du corps** : L'équipement de protection individuelle pour le corps doit être adapté à la tâche exécutée et aux risques encourus, et approuvé par un expert avant toute manipulation de ce produit. Quand il existe un risque d'ignition causée par de l'électricité statique, porter des vêtements de protection antistatiques. Pour la meilleure protection contre les décharges statiques, les vêtements doivent comprendre des combinaisons de travail, des bottes et des gants antistatiques.
- Autre protection pour la peau** : Il faut sélectionner des chaussures appropriées et toute autre mesure appropriée de protection de la peau en fonction de la tâche en cours et des risques en cause et cette sélection doit être approuvée par un spécialiste avant de manipuler ce produit.
- Protection respiratoire** : Le choix du respirateur doit être fondé en fonction des niveaux d'expositions prévus ou connus, du danger que représente le produit et des limites d'utilisation sécuritaire du respirateur retenu. Les ouvriers exposés à des concentrations supérieures à la limite d'exposition doivent porter des respirateurs appropriés et homologués. Munissez-vous d'un appareil de protection respiratoire autonome ou à épuration d'air parfaitement ajusté, conforme à une norme approuvée, si une évaluation des risques le préconise.

## Section 9. Propriétés physiques et chimiques

- Apparence**
- État physique** : Liquide.
- Couleur** : Non disponible.
- Odeur** : Non disponible.
- pH** : Non applicable.
- Point de fusion** : Non disponible.
- Point d'ébullition** : <35°C (<95°F)
- Point d'éclair** : Vase clos: -103°C (-153.4°F)
- Température d'auto-inflammation** : Non disponible.
- Température de décomposition** : Non disponible.
- Inflammabilité** : Non disponible.
- Limites inférieure et supérieure d'explosion (d'inflammation)** : Non disponible.
- Tension de vapeur** : Non disponible.
- Densité de vapeur** : Non disponible.

Code du produit	SEMP.39573	Date d'édition 21 Août 2025	Version 1
Nom du produit	Rust Preventer Cavity Wax		

## Section 9. Propriétés physiques et chimiques

Densité relative	: 0.78				
Densité ( lb / gal )	: 6.51				
Solubilité(s)	<table> <tr> <th>Médias</th><th>Résultat</th></tr> <tr> <td>l'eau froide</td><td>Non soluble</td></tr> </table>	Médias	Résultat	l'eau froide	Non soluble
Médias	Résultat				
l'eau froide	Non soluble				
Coefficient de partage n-octanol/eau	: Non applicable.				
Viscosité	: Dynamique (température ambiante): Non disponible. Cinématique (température ambiante): Non disponible. Cinématique (40°C (104°F)): >21 mm <sup>2</sup> /s (>21 cSt)				
% Solide. (p/p)	: 30.9663				
<u>Produit en aérosol</u>					
Type d'aérosol	: Pulvérisation				
Chaleur de combustion	: 17.73 kJ/g				
<u>Caractéristiques des particules</u>					
Taille médiane des particules	: Non applicable.				

## Section 10. Stabilité et réactivité

Réactivité	: Aucune donnée d'essai spécifique à la réactivité disponible pour ce produit ou ses ingrédients.
Stabilité chimique	: Le produit est stable.
Risque de réactions dangereuses	: Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucune réaction dangereuse ne se produit.
Conditions à éviter	: Risque de formation de produits de décomposition dangereux lors d'une exposition à des températures élevées. Voir les mesures de protection décrites aux sections 7 et 8.
Matériaux incompatibles	: Tenir éloigné des matières suivantes afin d'éviter des réactions fortement exothermiques : agents oxydants, alcalins forts, acides forts.
Produits de décomposition dangereux	: Tout dépendant des conditions, les produits de décomposition peuvent inclure les matières suivantes : oxydes de carbone

## Section 11. Données toxicologiques

### Renseignements sur les effets toxicologiques

#### Toxicité aiguë

Section 11. Données toxicologiques

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat	Dosage
Naphta VM & P	Rat - Inhalation - CL50 Gaz.	3400 ppm [4 heures]
Butane	Rat - Inhalation - CL50 Vapeur	658000 mg/m³ [4 heures]
Distillat de pétrole (naphta, fraction lourde hydrotraitée)	Rat - Orale - DL50	>6 g/kg
	Lapin - Cutané - DL50	>5000 mg/kg
Solvant naphta aromatique léger	Rat - Orale - DL50	8400 mg/kg
	Lapin - Cutané - DL50	3.48 g/kg
Asphalte, fumées d' (pétrole)	Rat - Orale - DL50	>5000 mg/kg
Toluène	Rat - Orale - DL50	5580 mg/kg
	Rat - Inhalation - CL50 Vapeur	49 g/m³ [4 heures]

Produit Conclusion
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Corrosion cutanée/irritation cutanée

Conclusion/Résumé
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Lésions oculaires graves/ irritation oculaire

Conclusion/Résumé
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Corrosion/irritation respiratoire

Conclusion/Résumé
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Sensibilisation

Peau

Conclusion/Résumé
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Respiratoire

Conclusion/Résumé
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Mutagénicité

Conclusion/Résumé
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Cancérogénicité

Conclusion/Résumé
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Classification

Nom du produit ou de l'ingrédient	OSHA	CIRC	NTP
Asphalte, fumées d' (pétrole)	-	2B	-
Toluène	-	3	-

Cancérogène Code de classification:

IARC: 1, 2A, 2B, 3, 4  
NTP: Est un cancérogène humain connu; Raisonnablement prévu comme un cancérogène pour les humains  
OSHA: +  
Non inscrit/Non réglementé: -

Toxicité pour la reproduction

Conclusion/Résumé
:
Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

Toxicité systémique pour certains organes cibles - exposition unique -

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat
pétrolatum (pétrole) oxydé, sel de calcium	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3
Distillat de pétrole (naphta, fraction lourde hydrotraitée)	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3
Solvant naphta aromatique léger	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3
Toluène	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3

<b>Code du produit</b>	<b>SEMP.39573</b>	<b>Date d'édition 21 Août 2025</b>	<b>Version 1</b>
<b>Nom du produit</b>	<b>Rust Preventer Cavity Wax</b>		

## Section 11. Données toxicologiques

### Toxicité pour certains organes cibles - expositions répétées -

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat
Propane	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES - Catégorie 2
Butane	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES - Catégorie 2
Toluène	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES (inhalation) - Catégorie 2

**Organes cibles** : Contient des produits causant des lésions aux organes suivants : cerveau, système nerveux central (SNC).  
 Contient des produits pouvant causer des lésions aux organes suivants : poumons, le système nerveux, les voies respiratoires supérieures, peau, oeil, cristallin ou cornée.

### Risque d'absorption par aspiration

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat
Naphta VM & P	DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1
Distillats de pétrole (fraction légère hydrotraitée)	DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1
Distillat de pétrole (naphta, fraction lourde hydrotraitée)	DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1
Solvant naphta aromatique léger	DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1
Toluène	DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1

### Renseignements sur les voies d'exposition probables

#### Effets aigus potentiels sur la santé

**Contact avec les yeux** : Provoque une sévère irritation des yeux.

**Inhalation** : Nocif par inhalation. Peut irriter les voies respiratoires.

**Contact avec la peau** : Dégraisse la peau. Peut éventuellement entraîner une sécheresse et une irritation de la peau.

**Ingestion** : Aucun effet important ou danger critique connu.

### Signes/symptômes de surexposition

**Contact avec les yeux** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
 douleur ou irritation  
 larmolement  
 rougeur

**Inhalation** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
 irritation des voies respiratoires  
 toux  
 poids fœtal réduit  
 augmentation de la mortalité fœtale  
 malformations du squelette

**Contact avec la peau** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
 irritation  
 sécheresse  
 gerçure  
 poids fœtal réduit  
 augmentation de la mortalité fœtale  
 malformations du squelette

Code du produit	SEMP.39573	Date d'édition 21 Août 2025	Version 1
Nom du produit	Rust Preventer Cavity Wax		

## Section 11. Données toxicologiques

**Ingestion** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
 poids fœtal réduit  
 augmentation de la mortalité fœtale  
 malformations du squelette

### Effets différés et immédiats ainsi que les effets chroniques causés par une exposition à court et à long terme

**Conclusion/Résumé** : Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même. L'exposition aux vapeurs de solvant dégagées par le composant à des concentrations supérieures à la limite d'exposition professionnelle spécifiée peut avoir des effets nocifs pour la santé, provoquant par exemple une irritation des muqueuses et des voies respiratoires ou des effets néfastes sur les reins, le foie et le système nerveux central. Parmi les symptômes et signes figurent : maux de tête, vertiges, fatigue, faiblesse musculaire, somnolence et, dans les cas extrêmes, évanouissement. Les solvants peuvent produire certains des effets ci-dessus par absorption cutanée. Il existe des preuves que des surexpositions répétées à la vapeur de solvants organiques, combinées à une exposition à des bruits forts continuels, peuvent provoquer une plus grande perte de l'audition que dans le cas d'une exposition au bruit seulement. Les jets de liquide dans les yeux peuvent causer une irritation et des atteintes réversibles. L'ingestion peut causer des nausées, la diarrhée et des vomissements. Ceci tient compte des effets différés et immédiats, lorsque connus, ainsi que des effets chroniques des composants lors d'une exposition de courte durée et de longue durée par voie orale, pulmonaire et cutanée et par contact avec les yeux.

### Exposition de courte durée

**Effets immédiats possibles** : Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

**Effets différés possibles** : Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

### Exposition de longue durée

**Effets immédiats possibles** : Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

**Effets différés possibles** : Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

### Effets chroniques potentiels sur la santé

**Conclusion/Résumé** : Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même.

**Généralités** : Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Un contact prolongé ou répété peut dégraisser la peau et entraîner une irritation, des gerçures et/ou une dermatite.

**Cancérogénicité** : Susceptible de provoquer le cancer. Le risque de cancer dépend de la durée et du niveau d'exposition.

**Mutagénicité** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Toxicité pour la reproduction** : Susceptible de nuire à la fertilité ou au fœtus.

### Valeurs numériques de toxicité

#### Estimations de la toxicité aiguë



Section 11. Données toxicologiques

Nom du produit ou de l'ingrédient	Orale (mg/kg)	Cutané (mg/kg)	Inhalation (gaz) (ppm)	Inhalation (vapeurs) (mg/l)	Inhalation (poussières et brouillards) (mg/l)
Rust Preventer Cavity Wax	44459.0	22160.3	7605.1	N/A	N/A
Naphta VM & P	N/A	N/A	3400	N/A	N/A
Butane	N/A	N/A	N/A	658	N/A
Solvant naphta aromatique léger	8400	3480	N/A	N/A	N/A
Toluène	5580	N/A	N/A	49	N/A

Section 12. Données écologiques

Toxicité

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat	Espèces
Solvant naphta aromatique léger	Aiguë - CL50 8.2 mg/l [96 heures]	Poisson
Toluène	CE50 3.78 mg/l [48 heures] CL50 5.5 mg/l [96 heures]	Daphnie  Poisson

Conclusion/Résumé

: Non disponible.

Persistence et dégradation

Non disponible.
-----------------

Conclusion/Résumé

: Non disponible.

Potentiel de bioaccumulation

Nom du produit ou de l'ingrédient	LogKoe	FBC	Potentiel
Distillats de pétrole (fraction légère hydrotraitée)	-	159	Faible
Propane	1.09	-	Faible
Butane	1.09	-	Faible
Toluène	2.73	90	Faible

Mobilité dans le sol

Coefficient de répartition sol/eau

: Non disponible.

<b>Code du produit</b>	<b>SEMP.39573</b>	<b>Date d'édition</b> 21 Août 2025	<b>Version</b> 1
<b>Nom du produit</b>	<b>Rust Preventer Cavity Wax</b>		

## Section 13. Données sur l'élimination

**Méthodes d'élimination** : Il est important de réduire au minimum, voire d'éviter la génération de déchets chaque fois que c'est possible. La mise au rebut de ce produit, des solutions et de tous les co-produits doit obéir en permanence aux dispositions de la législation sur la protection de l'environnement et l'élimination des déchets et demeurer conforme aux exigences des pouvoirs publics locaux. Éliminer le surplus et les produits non recyclables par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Ne pas rejeter les déchets non traités dans les égouts, à moins que ce soit en conformité avec les exigences de toutes les autorités compétentes. L'emballage des déchets doit être recyclé. L'incinération ou l'enfouissement sanitaire ne doivent être considérés que lorsque le recyclage n'est pas possible. Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes les précautions d'usage. Les contenants vides ou les doublures peuvent retenir des résidus de produit. Ne pas percer le contenant ni le jeter au feu.

Il est impératif que l'élimination des déchets soit conforme aux lois et réglementations régionales, nationales et locales applicables.

Reportez-vous à la Section 7 : MANUTENTION ET ENTREPOSAGE et à la Section 8 : CONTRÔLES D'EXPOSITION/PROTECTION PERSONNELLE pour tout complément d'information sur la manipulation et sur la protection du personnel. Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

## Section 14. Informations relatives au transport

	<b>TDG</b>	<b>IMDG</b>	<b>IATA</b>
<b>Numéro ONU</b>	UN1950	UN1950	UN1950
<b>Désignation officielle de transport de l'ONU</b>	AÉROSOLS	AEROSOLS	Aerosols, flammable
<b>Classe de danger relative au transport</b>	2.1	2.1	2.1
<b>Groupe d'emballage</b>	-	-	-
<b>Dangers environnementaux</b>	Non.	No.	No.
<b>Substances polluantes en milieu marin</b>	Non applicable.	Not applicable.	Non applicable.

### Autres informations

**TDG** : Non identifié.  
**IMDG** : None identified.  
**IATA** : Non identifié.

**Protections spéciales pour l'utilisateur** : **Transport dans les locaux de l'utilisateur** : toujours transporter dans des conteneurs fermés qui sont droits et sûrs. Assurez-vous que les personnes qui transportent le produit savent ce qu'il faut faire en cas d'accident ou de déversement.

**Proof of classification statement** : Produit classé conformément aux sections suivantes de Transport des marchandises dangereuses Règlements. 2.13-2.17 (Classe 2).

Code du produit	SEMP.39573	Date d'édition 21 Août 2025	Version 1
Nom du produit	Rust Preventer Cavity Wax		

## Section 15. Informations sur la réglementation

### Listes de l'inventaire national

Inventaire du Canada ( DSL ) : Tous les composants sont répertoriés ou exclus.

## Section 16. Autres informations

**Veillez vous référer à la section 2 de ce document pour les classifications de danger du SGH. C'est au client qu'il revient de déterminer le code EPI de cette matière.**

**Date d'édition/Date de révision** 21 Août 2025

**Organisation ayant préparé la FDS** : EHS

**Légende des abréviations** :

- ETA = Estimation de la toxicité aiguë
- FBC = Facteur de bioconcentration
- SGH = Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques
- IATA = Association international du transport aérien
- CVI = conteneurs en vrac intermédiaires
- code IMDG = code maritime international des marchandises dangereuses
- LogKoe = coefficient de partage octanol/eau
- MARPOL = Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires de 1973, telle que modifiée par le Protocole de 1978. ("MARPOL" = pollution maritime)
- N/A = Non disponible
- SGG = Groupe de séparation
- NU = Nations Unies

Indique quels renseignements ont été modifiés depuis la version précédente.

### Déni de responsabilité

*L'information contenue dans cette fiche technique repose sur les connaissances scientifiques et techniques actuelles. Cette information a pour but d'attirer l'attention sur les aspects liés à la santé et à la sécurité qui se rapportent aux produits fournis par PPG, et de recommander des mesures de précaution pour l'entreposage et la manutention des produits. Aucune garantie n'est donnée quant aux propriétés des produits. Aucune responsabilité ne peut être acceptée en cas de défaut d'observer les mesures de sécurité décrites dans cette fiche technique ou en cas de mauvais usage des produits.*